

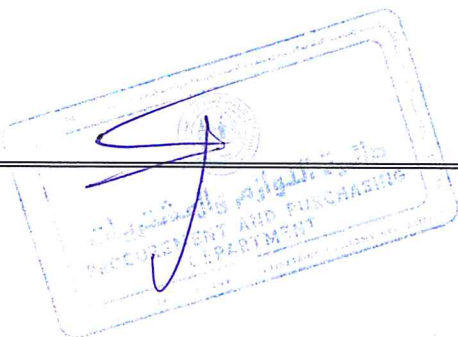


دائرة اللوازم والمشتريات

عطاء رقم T42-2023.24

أجهزة علمية لكلية الصيدلة

2024-2023



عطاء أجهزة علمية لكلية الصيدلة

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

(1) دعوة العطاء

(2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

(1) جدول الكميات والمواصفات الفنية



الجزء الأول (1)

إعلان طرح عطاء رقم T42-2023-24

أجهزة علمية لكلية الصيدلة

تدعو الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه. يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ مبنى الدوائر الإدارية الطابق الثاني، هاتف- 04 2418888- تحويلة 1488 فاكس 04 2510972 بريد الكتروني pnp@aaup.edu مقابل مبلغ غير مسترد مقداره (50 دولار) تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من يوم (الاثنين) الموافق 10/6/2024.

ملاحظات :

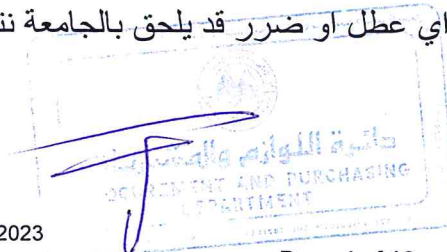
1. تقديم عرضين: فني ومالي، وسيتم دراسة العروض فنياً ومالياً لاختيار العرض المناسب.
2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم (الاثنين) 2024/7/1 ولنفس المكان.
3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة العربية الأمريكية.
4. الأسعار (بالشيكل) وتشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
6. رسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.
7. بإمكانكم الاطلاع على النظام الداخلي لدائرة اللوازم والمشتريات من خلال زيارة صفحة الجامعة العربية الأمريكية على الانترنت. www.aaup.edu



الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(2)

1. على جميع المشاركين في العطاء الالتزام التام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائز ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الأمريكية بالاختصار (AAUP)".
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعطاء مسجلة رسمياً ومشتغلاً مرخصاً.
4. تقدم الأسعار (بالشيكل) شاملاً لجميع الضرائب بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
5. يلتزم المشارك الفائز بتقديم شهادات خصم المصدر والفواتير الضريبية اللازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطي عملية الشراء.
6. يجب أن تشمل الأسعار على جميع المصاريف المطلوبة من النقل والتركيب والتشغيل والفحص والصيانة والتدريب في المواقع المحددة في جدول المواصفات والكميات المرفق.
7. يجب أن تكون الأسعار المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
8. على المشارك الفائز تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ الاتفاقية بحيث تعادل (10%) من قيمة الاتفاقية على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الأمريكية".
9. إذا تخلف المناقص الفائز عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق لـ (AAUP) إلغاء الإحالة.
10. إذا تخلف المناقص الفائز عن التوقيع على عقد التنفيذ و تسليم الكفالات والتأمينات المطلوبه منه خلال أسبوع من تاريخ قرار الاحالة، يعتبر مستنكفا عن تنفيذ العطاء ويصادر مبلغ الكفالة أو التأمين دخول العطاء بالاضافة الى ذلك يتحمل فرق السعر و/أو اي أضرار أخرى قد تلحق بالجامعة نتيجة استنكافه ويحرم من لمشاركة في عطاءات الجامعة لمدة عام.
11. إذا تخلف المناقص الفائز عن تنفيذ العطاء الذي احيل عليه او خالف شرطاً من شروط العقد يحق للجامعة مصادرة كفالة دخول العطاء أو حسن التنفيذ أو جزء منها وتنفيذ العطاء مباشرة من الجامعة أو اية جهة تراها مناسبة بالاسعار والشروط والطريقة المناسبة ويتحمل المناقص أي فروقات بالاسعار مضاف اليها 15% من اجمالي قيمة العطاء.
12. يتحمل المناقص المتخلف دفع تعويض بدل اي عطل او ضرر قد يلحق بالجامعة نتيجة لذلك.



13. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو أوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصولية اللازمة للاستلام.

14. على المشاركين في العطاء ارفاق كتالوجات عن المنتج.

15. يلتزم من يرسو عليه العطاء بدفع غرامة تأخير بواقع (0.1%) عن كل يوم تأخير من قيمة الأعمال المنجزة عن الوقت المحدد في الاتفاقية، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.

16. يحق لـ (AAUP) إلغاء العطاء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUP) غير ملزمة بإحالة العطاء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب. ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يترتب على (AAUP) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك، كما يحق لـ (AAUP) تجزئة العطاء بما تراه مناسباً ودون إبداء أسباب.

17. يلتزم من يرسو عليه العطاء بتقديم كفالة بنكية (صيانة) بقيمة (5%) من قيمة الأعمال المنجزة صالحة لمدة عام من تاريخ تسليم الأعمال.

18. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية المبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المحددة في جدول الكميات المرفق.

19. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطي من (AAUP) مع الاحتفاظ بكامل حقوق (AAUP) وفقاً لشروط أمر الشراء.

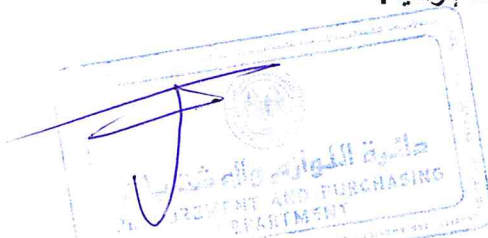
20. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء وخبرته في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.

21. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعود المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.

22. يجب تعبئة جداول المواصفات المرفقة و لن ينظر بأي عرض لا يلتزم بتعبئة الجداول.

ملاحظات

- ❖ يسمح بتقديم عرضين اثنين فقط كحد أقصى لكل بند.
- ❖ يجب تقديم عرضي الاسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محوسية).
- ❖ تقديم العرضين المالي والفني الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوقيع على كل الصفحات (للعرض المالي بالذات).
- ❖ قد تكون المواصفات مأخوذة من منتجات وعلامات تجارية معروفة ولكنها ليست إلزامية.



(3)

طريقة الدفع

خلال (90) يوماً من التوريد والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.



الجزء الثاني

1. جدول الكميات والمواصفات الفنية
أجهزة علمية لكلية الصيدلة

No.	Product	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
1.	Vibratory sieve shakers	1		
2.	Tapped density tester	1		
3.	Tablet press	1		
4.	Coating machine	1		
5.	Manual capsule filling machine	1		
6.	Tablet Manual Punching Machine Medicinal	1		
7.	MELTING POINT APPARTUS	5		
8.	Hotplate and stirrer	5		
9.	UV Lamp	2		
Total				

في حالة وجود استفسار يرجى تزويدنا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها pnnp@aaup.edu



Item (1) Vibratory sieve shakers**Brand name.****3 years warranty, 10 years availability of spare parts.****Origin: USA, EURO, Japan .****APPLICATION : separation, fractioning, particle size determination (agriculture, biology, chemistry / environment /, food, / ceramics, medicine / pharmaceuticals)***digital display*Feed material : **powders, bulk materials, suspensions .**Measuring range ; **20 µm - 25 mm .**Motion : **throwing motion with angular momentum**Max. batch- feed capacity : **2 kg .**number of fractions : **8 .**digital Amplitude : **1 - 100% (0 - 3 mm) .**

with timer controller .

wet /dry sieving .

sieve diameters : **100 mm / 200 mm / 203 mm .**Max. height of sieve stack : **510 mm**

• السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر من ملحقات ومتطلبات.

• **Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.**

vibratory sieve shakers	Yes/No	Comment
Manufacture.	Manufacture	
Model.	Model	
Origin: USA, Europe, Japan.	Origin	
Delivery time.	Weeks	
3 years Full warranty.	Yes/No	
APPLICATION : separation, fractioning, particle size determination (agriculture, biology, chemistry / environment /, food, / ceramics, medicine / pharmaceuticals)	Yes/No	
<i>digital display</i>	Yes/No	
Feed material : powders, bulk materials, suspensions .	Yes/No	
Measuring range ; 20 µm - 25 mm .	Yes/No	
Motion : throwing motion with angular momentum	Yes/No	
Max. batch- feed capacity : 2 kg .	Yes/No	
number of fractions : 8 .	Yes/No	
digital Amplitude : 1 - 100% (0 - 3 mm) .	Yes/No	
with timer controller .	Yes/No	

vibratory sieve shakers	Yes/No	Comment
wet /dry sieving .	Yes/No	
sieve diameters : 100 mm / 200 mm / 203 mm .	Yes/No	
Max. height of sieve stack : 510 mm	Yes/No	
User, Application, and service manuals.	Yes/No	
Price includes installation with training on site.	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
Date of manufacture not less than 2024.	Yes/No	
في حال وجود أية قطعة ضرورية لتشغيل الجهاز غير موضحة يرجى ذكرها وتوضيحها في العرض غير ذلك تعتبر الشركة بتحمل وجود أية نواقص.	Yes/No	



Item (2) Tapped density tester**Brand name.****3 years warranty, 10 years availability of spare parts.****Origin: USA, EURO, Japan .****6" high resolution touch display .****One or two test stations .****Auto. calculation of Hausner Ratio & Compressibility Index .****Test stations : 1 or 2 test stations**

Supported methods : USP method 1: 300±15 taps/min; tap height 14±2mm , USP method 2: 250±15 taps/min; tap height 3±0.2mm USP method 3 as described in USP EP 2.9.34 Bulk density and tapped density of powders USP Powder Flow ASTM B527-15 Tap density of metal powders and compounds DIN EN ISO 787-11:1995 General test methods, pigments and fillers.

• السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر من ملحقات ومتطلبات.

- **Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.**

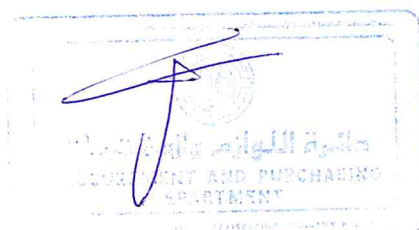
Tapped density tester	Yes/No	Comment
Manufacture.	Manufacture	
Model.	Model	
Origin: USA, Europe, Japan.	Origin	
Delivery time.	Weeks	
3 years Full warranty.	Yes/No	
6" high resolution touch display .	Yes/No	
One or two test stations .	Yes/No	
Auto. calculation of Hausner Ratio & Compressibility Index .	Yes/No	
Test stations : 1 or 2 test stations	Yes/No	
Supported methods : USP method 1: 300±15 taps/min; tap height 14±2mm , USP method 2: 250±15 taps/min; tap height 3±0.2mm USP method 3 as described in USP EP 2.9.34 Bulk density and tapped density of powders USP Powder Flow ASTM B527-15 Tap density of metal powders and compounds DIN EN ISO 787-11:1995 General test methods, pigments and fillers.		
User, Application, and service manuals.	Yes/No	
Price includes installation with training on site.	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
Date of manufacture not less than 2024.	Yes/No	
في حال وجود أية قطعة ضرورية لتشغيل الجهاز غير موضحة يرجى ذكرها وتوضيحها في العرض غير ذلك تعتبر الشركة بتحمل وجود أية نواقص.	Yes/No	

Item (3) Tablet press

single punch eccentric Tablet Press for tablets and odd shaped products with a diameter .
 operates automatically .
 compression force of up to 3 tons
 filling depth of up to 17 mm.
 Max. tablet output 500 tablets/hour .

- السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر من ملحقات ومتطلبات.
- Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.

Tablet press	Yes/No	Comment
Manufacture.	Manufacture	
Model.	Model	
Origin: USA, Europe, Japan.	Origin	
Delivery time.	Weeks	
3 years Full warranty.	Yes/No	
single punch eccentric Tablet Press for tablets and odd shaped products with a diameter .	Yes/No	
operates automatically .	Yes/No	
compression force of up to 3 tons	Yes/No	
filling depth of up to 17 mm.	Yes/No	
Max. tablet output 500 tablets/hour .		
User, Application, and service manuals.	Yes/No	
Price includes installation with training on site.	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
Date of manufacture not less than 2024.	Yes/No	
في حال وجود أية قطعة ضرورية لتشغيل الجهاز غير موضحة يرجى ذكرها وتوضيحها في العرض غير ذلك تعتبر الشركة بتحمل وجود أية نواقص.	Yes/No	



Item (4) Coating machine

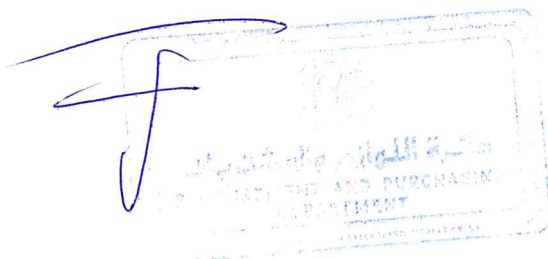
stainless steel pan

volume 5 l

motor drive with control

- السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر من ملحقات ومتطلبات.
- *Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.*

Coating machine	Yes/No	Comment
Manufacture.	Manufacture	
Model.	Model	
Origin: USA, Europe, Japan.	Origin	
Delivery time.	Weeks	
3 years Full warranty.	Yes/No	
stainless steel pan	Yes/No	
volume 5 l	Yes/No	
motor drive with control	Yes/No	
User, Application, and service manuals.	Yes/No	
Price includes installation with training on site.	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
Date of manufacture not less than 2024.	Yes/No	
في حال وجود أية قطعة ضرورية لتشغيل الجهاز غير موضحة يرجى ذكرها وتوضيحها في العرض غير ذلك تعتبر الشركة بتحمل وجود أية نواقص.	Yes/No	

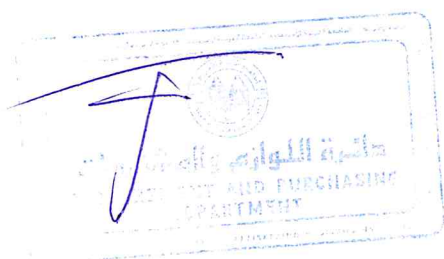


Item (5) Manual capsule filling machine**Output : 2000 CAPSULE / H .****Capsule size : 0.0 ,1,2,3,4,5 .****Sequence of holes : 25 x 12 = 300****No. of Loading Trays : 3****Stainless steel 316 .****Interchangeability to different capsule sizes through parts & machines.****Multiple press option for filling different bulk density powders.**

السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر من ملحقات ومتطلبات.

- Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.

Manual capsule filling machine	Yes/No	Comment
Manufacture.	Manufacture	
Model.	Model	
Origin: USA, Europe, Japan.	Origin	
Delivery time.	Weeks	
3 years Full warranty.	Yes/No	
Output : 2000 CAPSULE / H .	Yes/No	
Capsule size : 0 ,1,2,3,4,5 .	Yes/No	
Sequence of holes : 25 x 12 = 300	Yes/No	
No. of Loading Trays : 3	Yes/No	
Price includes installation with training on site.	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
Date of manufacture not less than 2024.	Yes/No	
في حال وجود أية قطعة ضرورية لتشغيل الجهاز غير موضحة يرجى ذكرها وتوضيحها في العرض غير ذلك تعتبر الشركة بتحمل وجود أية نواقص.	Yes/No	

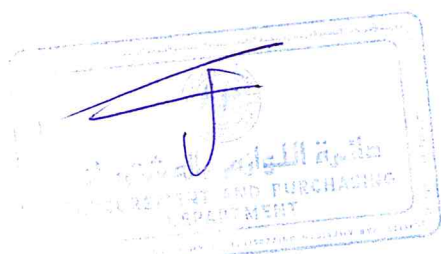


Item (6) Tablet Manual Punching Machine Medicinal**Manual****Easily remove parts****Pressure : 0.5 T .****High visibility isolated door to prevent cross contamination****pressing different kinds of granular raw materials into round tablets****Pill thickness: 0-6mm****Pill diameter : 3-12mm**

السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر من ملحقات ومتطلبات.

- Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.

Manual capsule filling machine	Yes/No	Comment
Manufacture.	Manufacture	
Model.	Model	
Origin: USA, Europe, Japan.	Origin	
Delivery time.	Weeks	
3 years Full warranty.	Yes/No	
Easily remove parts	Yes/No	
Pressure : 0.5 T .	Yes/No	
High visibility isolated door to prevent cross contamination	Yes/No	
pressing different kinds of granular raw materials into round tablets	Yes/No	
Pill thickness: 0-6mm		
Price includes installation with training on site.	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
Date of manufacture not less than 2024.	Yes/No	
في حال وجود أية قطعة ضرورية لتشغيل الجهاز غير موضحة يرجى ذكرها وتوضيحها في العرض غير ذلك تعتبر الشركة بتحمل وجود أية نواقص.	Yes/No	

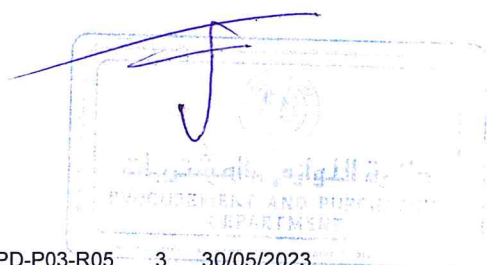


Item (7) MELTING POINT APPARTUS

- Analog melting point .
- Temperature range : Ambient to 300C .
- Number of samples : up to 3 simultaneously .
- with thermometer and pack of 200 melting point tubes sealed one aside (include with your Unit price)
- Electrical supply :220 v .
-

Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.

MELTING POINT APPARATUS	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin	Origin	
Delivery time	Delivery time	
Analog melting point .	Yes/No	
Temperature range : Ambient to 300C .	Yes/No	
Number of samples : up to 3 simultaneously .	Yes/No	
with thermometer and pack of 200 melting point tubes. sealed one aside	Yes/No	
Power : 220 V .	Yes/No	
User's and service manual .	Yes/No	
Price include installation and team training in site.	Yes/No	
References in Palestine are Attached to your offer	Yes/No	
3 years warranty	Yes/No	
10 years availability for spare parts	Yes/No	



Item (8) Hotplate and stirrer

- Brand name , USA, Europe origin
- Ceramic heating plate with protective layer and resistance to chemicals.
- Speed Control : up to 1000 rpm .
- Stirring volume : up to 2L .
- With stirrer bar
- Temperature range control : up to 200 C° .
-

❖ *Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.*

Hot plate stirrer	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin	Origin	
Delivery time	Delivery time	
3 years Full warranty		
Ceramic heating plate with protective layer and resistance to chemicals.	Yes/No	
Speed Control : up to 1000 rpm .	Yes/No	
With stirrer bar		
Stirring volume : up to 2 L .	Yes/No	
Temperature range control : up to 200 C° .	Yes/No	
Power : 220 V .	Yes/No	
Price include installation training in site	Yes/No	
User's and service manual	Yes/No	
10 years availability for spare parts	Yes/No	

